

BÜRGERMEISTERAMT

*Simonswald*



18.06.2021, Nr. 12/2021

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, Email: [gemeinde@simonswald.de](mailto:gemeinde@simonswald.de)

Internet: [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

### Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag – Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

### Sitzungstermine

Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

**Mittwoch, 23.06.2021, 18:30 Uhr**

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

**Mittwoch, 23.06.2021, 19:00 Uhr**

im Kulturhaus, Am Sägplatz 1. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de) zu finden. **Beachten Sie bitte den aktuellen Aushang sowie Hinweise auf der Homepage – Es können sich mit Einladung des Gemeinderates kurzfristig Änderungen ergeben.** Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen. Zutritt nur mit medizinischem Mund-Nasenschutz (sog. OP-Masken oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder FFP2). Die Teilnahme an der Gemeinderatssitzung unterliegt nicht der Ausgangsbeschränkung nach der Corona-VO.

### Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 02.07.2021

Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 28.06.2021, 12:00 Uhr

### Rathauswegweiser

<b>Erdgeschoss</b>	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Ramona Klank	01	-23 Gemeindekasse, Kindergarten- und Schulverwaltung <a href="mailto:klank@simonswald.de">klank@simonswald.de</a>
Christina Keller	01	-24 Ordnungsamt <a href="mailto:keller@simonswald.de">keller@simonswald.de</a>
Franziska Schätzle	02	-20 Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen <a href="mailto:schaetzle@simonswald.de">schaetzle@simonswald.de</a>
Sabine Glockner	03	-22 Hauptamt, Bauverwaltung, Personalamt <a href="mailto:glockner@simonswald.de">glockner@simonswald.de</a>
Katharina Weis	04	-21 Bürgerbüro, Gewerbeamt <a href="mailto:k.weis@simonswald.de">k.weis@simonswald.de</a>
<b>1. Obergeschoss</b>		
Manuela Lissek	10	-10 Sekretariat Bürgermeister, Verbrauchsabrechnung, Amtliches Mitteilungsblatt <a href="mailto:lissek@simonswald.de">lissek@simonswald.de</a>
Stephan Schonefeld	11	-10 Bürgermeister <a href="mailto:schonefeld@simonswald.de">schonefeld@simonswald.de</a>
<b>Dachgeschoss</b>		
Michael Disch	20	-30 Steueramt, Friedhofsverwaltung <a href="mailto:disch@simonswald.de">disch@simonswald.de</a>
Marco Fehrenbach	20	-32 Liegenschaftsverwaltung <a href="mailto:fehrenbach@simonswald.de">fehrenbach@simonswald.de</a>
Tobias Scherzinger	21	-31 Rechnungsamt <a href="mailto:scherzinger@simonswald.de">scherzinger@simonswald.de</a>
Kevin Dufner	21	-33 Rechnungsamt <a href="mailto:dufner@simonswald.de">dufner@simonswald.de</a>
<b>Bauhof</b>		
Thomas Seng	Tel. 919710	<a href="mailto:bauhof@simonswald.de">bauhof@simonswald.de</a>
<b>Kläranlage</b>		
Franz-Paul Stratz	Tel. 1377	
<b>Tourist-Information</b>		
Martin Kehrer	Tel. 19433	Kulturhaus/Sporthallen <a href="mailto:simonswald@zweitaelerland.de">simonswald@zweitaelerland.de</a>
<b>Wassermeister</b>		
Bernhard Schindler	Tel. 909109	<a href="mailto:info@haustechnik-schindler.de">info@haustechnik-schindler.de</a>

## Öffentliche Bekanntmachung



### Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses am 28.06.2021

Am Montag, 28.06.2021 beginnt um 18:00 Uhr im Foyer der Stadthalle, Hindenburgstraße 4, 79183 Waldkirch, eine öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Waldkirch und den Gemeinden Gutach i. Br. und Simonswald.

#### Tagesordnung:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
2. Flächennutzungsplan der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Waldkirch und den Gemeinden Gutach i. Br. und Simonswald: Teilfortschreibung für den Bereich Windenergie: Beschluss über das weitere Vorgehen
3. Bekanntgaben und kleine Anfragen

## Amtliche Mitteilungen

### Rathaus wieder für den Publikumsverkehr geöffnet

Aufgrund sinkender Infektionszahlen in Bezug auf das Coronavirus, ist das Rathaus seit dem 14.06.2021 wieder für den Publikumsverkehr geöffnet. Wir bitten Sie dennoch, wenn möglich einen Termin zu vereinbaren oder Ihr Anliegen mit der Gemeindeverwaltung telefonisch zu klären. Das Tragen eines **medizinischen Mundes-Nasenschutzes (sog. OP-Masken oder auch Masken der Standards KN95/N95 oder FFP2)** ist weiterhin erbeten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



BÜRGERMEISTERAMT

*Simonswald*

LANDKREIS EMMENDINGEN

Die Gemeinde Simonswald (3.050 EW) sucht baldmöglichst zur Verstärkung für unser Team im Hauptamt eine/n

#### Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

in Vollzeit.

#### Aufgabenschwerpunkte sind:

- Ordnungsamt
- Standesamt
- Social Media
- Zuarbeit für das Personalamt
- Stellvertretung Gemeindekasse

#### Ihr Profil:

- Sie haben eine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder eine vergleichbare Ausbildung
- Sie besitzen Eigeninitiative und Teamfähigkeit
- Sie haben Freude am selbstständigen Arbeiten

#### Wir bieten:

- Entgelt nach TVöD entsprechend der Vorbildung und Berufserfahrung
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- fachliche Weiterentwicklung und Fortbildung
- Hansefit

Berufserfahrung in den genannten Aufgabenbereichen wäre von Vorteil

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte möglichst bis zum 05. Juli 2021 an:

**Bürgermeisteramt  
Simonswald,  
Talstraße 12,  
79263 Simonswald**

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter 07683/9101-0 von Herrn Bürgermeister Stephan Schonefeld oder unter 07683/9101-22 von Frau Sabine Glockner, Personalamt.

Internet:  
[www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)



BÜRGERMEISTERAMT

*Simonswald*

Zur Freibadsaison 2022 sucht die Gemeinde Simonswald für das

### Freibad-Kiosk

einen neuen Pächter. Das Freibad Simonswald hat im Schnitt 33.000 Besucher pro Jahr, die Öffnungszeiten sind von Mitte Mai bis Mitte September.

Verpachtet wird eine Kioskküche, Verkaufs-/Ausgaberaum, Lagerraum, Kühlraum und Freiterrasse. Der Pächter führt seine Geschäfte im eigenen Namen und auf eigene Rechnung. Der Kiosk sollte zwischen 10:00 Uhr und 20:00 Uhr täglich geöffnet sein. Wir erwarten eine Auswahl an kleinen warmen und kalten Speisen, Eis, Kuchen, Süßigkeiten und Getränken zu marktüblichen Preisen.

Der Pachtzins richtet sich nach dem jährlichen Umsatzerlös mit einem Prozentsatz von 7 v.H. in Bezug einer Mindestpacht zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Als Option wird angeboten, zusätzlich zum Kioskbetrieb auch die Eintrittskasse für das Freibad zu organisieren und zu führen.

Ihre Unterlagen mit Lebenslauf, beruflichem Werdegang und einem kurzen Konzept, nebst einem Nachweis zu den gesetzlichen und hygienerechtlichen Vorschriften richten Sie bitte bis 31.10.2021 an:

**Bürgermeisteramt  
Simonswald,  
Talstraße 12,  
79263 Simonswald**

Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 07683/9101-0, Herrn Bürgermeister Stephan Schonefeld oder unter Tel. 07683/9101-30 Herrn Michael Disch, Schwimmbadverwaltung.

Eine Besichtigung der Räumlichkeiten ist nach Absprache möglich.

## Standfestigkeitsprüfung der Grabsteine auf den Friedhöfen Unter- und Obersimonswald

Grabsteine können durch Witterungseinflüsse (Frost, Hitze, Regen) aber auch durch Setzung im Erdreich ihre Standsicherheit verlieren.

Nach den gesetzlichen Vorschriften sind die Grabnutzungsberechtigten verpflichtet, die Grabsteine und sonstigen Grabausstattungen dauernd in einem würdigen und verkehrssicheren Zustand zu halten. Schäden oder Unfallgefahren sind umgehend zu beseitigen oder durch eine Fachfirma (Steinmetz) beseitigen zu lassen.

Nach den Unfallverhütungsvorschriften der für alle Friedhöfe zuständigen Gartenbaugenossenschaften müssen Grabsteine jährlich mindestens einmal durch die Gemeinde auf ihre Standfestigkeit überprüft werden. Nicht standfeste Grabsteine müssen gesichert oder unter Umständen sogar umgelegt werden.

Zur Prüfung der Standfestigkeit ist eine Druckprüfung durchzuführen. Die erforderliche Standfestigkeit ist gegeben, wenn das Grabmal am oberen Ende der Breitseite nicht gegen Druck nachgibt.

Die diesjährige Prüfung wurde dieser Tage durchgeführt. Bei Grabsteinen, die die notwendige Standfestigkeit nicht mehr vorweisen, wurden die Grabnutzungsberechtigten mit der entsprechenden Mitteilung angeschrieben. Wir bitten die Grabnutzungsberechtigten ihrer Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflicht nachzukommen. Im Falle eines Unfalles (Todesfolge nicht ausgeschlossen) können auf die unterhaltspflichtigen Grabnutzungsberechtigten erhebliche Schadenersatzansprüche zukommen.

## Corona Infizierte der Gemeinde Simonswald

Die aktuelle Anzahl an Infizierten in der Gemeinde kann nun auf der Homepage unter <https://www.simonswald.de/de/leben-wohnen/gesundheits-soziales/alles-zu-corona> eingesehen werden. Eine Aktualisierung erfolgt immer freitags.

## 2. Abschlag Wasser/Abwasser fällig!

Die Wasser- und Abwassergebühren sind am 30.06.2021 zur Zahlung fällig. Die Höhe des Abschlages ist aus der Jahresabrechnung vom Dezember 2020 ersichtlich. Bitte überweisen Sie den fälligen Rechnungsbetrag unter Angabe des Buchungszeichens, sofern Sie der Gemeindekasse keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben. Fragen zur Abbuchungsermächtigung beantwortet Ihnen Frau Ramona Klank, Tel. 07683/9101-23 oder E-Mail: [klank@simonswald.de](mailto:klank@simonswald.de). Vordrucke hierzu erhalten Sie bei der Gemeindekasse Simonswald oder im Internet: <https://www.simonswald.de/de/rathaus-service/gemeindeverwaltung/formulare/> unter „Kämmerei & Rechnungsamt“.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Grundsteuer: Jahreszahler zum 01. Juli 2021

Das Steueramt weist darauf hin, dass zum 01.07.2021 die Grundsteuer für die Jahreszahler fällig wird.

- Für die Abbucher, dies zur Information
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer bis zum 01.07.2021 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

**Grundsätzlich gilt der vorliegende Grundsteuerbescheid so lange, bis dieser vorliegende Bescheid durch einen neuen Bescheid, wegen einer Änderung, ersetzt wird.**

## Fundbüro

- Fahrradschlüssel, Fundort: Fahrradständer bei der Sparkasse Simonswald
- Haustürschlüssel, Fundort: Vor dem Kindergarten Obersimonswald



# STADTRADELN

## 14.06. – 04.07.21

Jetzt auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) nach Simonswald suchen, registrieren und mitradeln!



www.radkultur-bw.de

## Informationen des Landratsamtes

### Fotos von der Aktion STADTRADELN schicken

Am 14. Juni 2021 startet die Aktion STADTRADELN. Bis zum 4. Juli 2021 sollen von möglichst vielen Radlern möglichst viele Kilometer auf dem Arbeitsweg, zur Schule oder in der Freizeit zurückgelegt werden. Anmeldungen sind noch möglich unter [www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen.de](http://www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen.de). Das Landratsamt als Koordinator des STADTRADELNS startet eine Fotoaktion. Radler können ihre besten Aufnahmen vom STADTRADELN per E-Mail schicken an [pressestelle@landkreis-emmendingen.de](mailto:pressestelle@landkreis-emmendingen.de). Ausgewählte Fotos werden auf der Instagramseite des Landratsamtes @landkreisemmendingen und teilweise auch auf der Internetseite veröffentlicht. Mit den Fotos sollten Angaben zum Ort, wo das Foto entstanden ist und eine kurze Beschreibung des Motivs mitgeteilt sowie das Einverständnis zur Verwendung der Fotos erteilt werden.

### Pflegedürftige und Ältere suchen Gastfamilie

Das Projekt „Herbstzeit“ sucht in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen aufgrund weiterer Nachfrage Gastfamilien, auch Einzelpersonen oder Paare, die bereit sind, einen älteren Menschen, der aufgrund altersbedingter Beeinträchtigungen und Pflegebedürftigkeit nicht mehr im eigenen häuslichen Umfeld leben kann, bei sich zuhause aufzunehmen. Damit soll ein generationenübergreifendes Zusammenleben ermöglicht werden. Die Pflegepersonen brauchen keine spezielle Ausbildung, pflegerische Vorerfahrung ist jedoch von Vorteil - zur Entlastung kann auch ein Pflegedienst zugezogen werden. Das Pflegeverhältnis wird von der „Herbstzeit – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“ fachlich begleitet. Es gibt ein Entgelt von ca. 1.000 Euro zzgl. Pflegegeld, je nach Pflegegrad. Gastfamilien und Pflegepersonen oder Paare, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren, erhalten weitere Informationen bei Klemens Jörger, Herbstzeit gemeinnützige GmbH, Tel. 07641/967 159-0, [www.herbstzeit-bwf.de](http://www.herbstzeit-bwf.de).

### Landkreis Emmendingen Stadtradeln 2021

Der Landkreis Emmendingen und 20 Städte und Gemeinden machen vom 14. Juni bis 4. Juli bei der Aktion STADTRADELN mit. Das Ziel ist es, in diesem Zeitraum möglichst viele Kilometer auf dem Weg zur Arbeit oder zur Schule und in der Freizeit mit dem Fahrrad zu fahren und damit einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Ob mit oder ohne E-Unterstützung ist dabei egal, Hauptsache es werden möglichst viele Kilometer im Fahrradsattel zurückgelegt. Im vergangenen Jahr beteiligten sich im Landkreis Emmendingen 4.462 Radfahrende, die zusammen über eine Million Kilometer geradelt sind. In diesem Jahr beteiligen sich folgende 20 Kommunen aus dem Landkreis Emmendingen an der Aktion: Bahlingen, Denzlingen, Elzach, Emmendingen, Endingen, Forchheim, Freiamt, Gutach, Herbolzheim, Kenzingen, Reute, Rheinhausen, Riegel, Sasbach, Sexau, Teningen, Vörstetten, Waldkirch, Winden im Elztal und Wyhl. Weitere Informationen zum Stadtradeln gibt es beim Koordinator des Landkreises Emmendingen, Philipp Oswald (Telefon 07641 451 1133, E-Mail: [klimaschutz@landkreis-emmendingen.de](mailto:klimaschutz@landkreis-emmendingen.de)) und im Internet unter [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de), Anmeldung ab sofort unter [www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen](http://www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen).

### Erneute Änderungen der Öffnungszeiten im Corona-Testzentrum Malterdingen

Ab Mittwoch, 16. Juni 2021 hat die Corona-Teststation im Gewerbegebiet Malterdingen (Riegeler Straße 7, Ecke Riegeler Straße / Gewerbestraße, Einfahrt über Gewerbestraße), an der Abstriche für

PCR-Tests genommen werden, nur noch mittwochs, freitags (jeweils von 17:00 bis 19:00 Uhr), samstags und sonntags (jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr) geöffnet. Ab Donnerstag, 1. Juli 2021 entfällt auch der Mittwoch, somit ist die PCR-Teststation dann nur noch freitags, samstags und sonntags geöffnet. Die Teststation wird als Drive-through betrieben, das bedeutet, dass die Testpersonen im Auto vorfahren und der Abstrich durch das geöffnete Autofenster vorgenommen wird. Wer getestet werden will, benötigt für einen Test seine Versicherungskarte. Folgende Gruppen und Personen werden in Malterdingen getestet: Personen, die vom Gesundheitsamt zu einem Test aufgefordert werden und eine entsprechende Anmeldung des Gesundheitsamtes vorlegen können, Personen, die von einem behandelnden Arzt oder einer behandelnden Ärztin angemeldet wurden, sowie Personen, die eine rote Warnmeldung in ihrer Corona-Warn-App erhalten haben. Hinweis: Die Öffnungszeiten der Schnellteststelle an der gleichen Stelle sind von dieser Änderung nicht betroffen.



Landkreis  
Emmendingen

frau und beruf  
Kontaktstelle  
Freiburg - Südlicher Oberrhein

## Kontaktstelle Frau und Beruf berät zu beruflichen Fragen am 17. Juni 2021 in Emmendingen

Am 17. Juni 2021 gibt es für Frauen mit Wohnsitz im Landkreis Emmendingen wieder persönliche Beratungstermine zu Fragen rund um berufliche Orientierung, Wiedereinstieg, Neuorientierung, Berufswahl, Aus- und Weiterbildung, Stellensuche und Bewerbung.

Wenn Sie Interesse an einem Beratungstermin haben, können Sie sich gerne bei der Kontaktstelle Frau und Beruf unter Tel. 0761 201-1731 anmelden.

Die Beratungen finden zwischen 13.00 Uhr und 17.00 Uhr im Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz, Schwarzwaldstr. 4, statt.

### Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein berät seit 25 Jahren Frauen zu beruflichen Themen. Sie wird im Rahmen des Landesprogramms Kontaktstellen Frau und Beruf vom Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg sowie vom Landkreis Emmendingen finanziell gefördert.

Weitere Informationen zum Angebot und zur Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf finden Sie unter: [www.frauundberuf.freiburg.de](http://www.frauundberuf.freiburg.de)

## Resilienz: Mit innerer Stärke in den beruflichen Neustart - Online-Workshop für Frauen am Donnerstag, 24. Juni

Endlich ist es soweit: Der neue Job oder der Schritt in die Selbstständigkeit ist greifbar nahe. Doch Befürchtungen vor den neuen Herausforderungen trüben oft die Vorfreude. Wie sich solche und ähnliche Stress- und Belastungssituationen besser bewältigen lassen, verrät ein interaktiver Online-Workshop am Mittwoch, 24. Juni, von 10 bis 12 Uhr. Das Thema lautet "Resilienz: Mit innerer Stärke und Widerstandskraft in den Beruf".

Die Veranstaltung ist Teil der Reihe "Wiedereinstieg kompakt", zu der die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein regelmäßig einlädt. Die Teilnahme ist kostenfrei, die Anzahl der Plätze begrenzt. Aufgrund der Einschränkungen durch die Coronapandemie finden alle Angebote im ersten Halbjahr 2021 online statt. Eine Anmeldung ist ab sofort unter [www.freiburg.de/frauundberuf](http://www.freiburg.de/frauundberuf) möglich.

Resilienz bezeichnet unsere psychische Widerstandskraft. Gerade in Corona-Zeiten kann der berufliche Wiedereinstieg eine große Herausforderung sein. Um solchen Belastungen besser standzuhalten, können wir unsere Resilienz trainieren und stärken. Die promovierte Psychologin Gertraud Kinne zeigt auf, wie das gelingt und welche Wege es gibt, die eigene Widerstandskraft zu aktivieren und aufzubauen.

## Tourismus & Freizeit

### Geführte MTB-Tour



### Mit dem Bike zu Gärten und Kräutern

ZweiTälerLand  
Elztal & Simonswäldertal  
*im Herzen des Schwarzwaldes.*



#### ZTL, 11. Juni 2021

Die nächste geführte MTB-Tour von Peter Behrmann und Christian Bronner findet statt am 20. Juni 2021 um 13 Uhr. Die Tour steht unter dem Motto „Mit dem Bike zu Gärten und Kräutern“. Sie

führt zum Natur- und Heilkräutergarten nach Hildegard von Bingen am Dobelberg, wo wir einkehren. Eine Tour mit tollem Elztalpanorama. Länge: 29 km und 600 Höhenmetern.

Treffpunkt ist für alle Touren der Parkplatz an der Elz in Elzach. Die Teilnahme ist kostenlos. Die AHA-Regeln sind einzuhalten. Das komplette Programm, die Teilnahmebedingungen und weitere Informationen sind zu finden unter: <https://www.zweitaelerland.de/Das-ZweiTaelerLand/Aktuelles/Gefuehrte-Mountainbike-Touren>

Foto: MTB im ZTL, © ZweiTälerLand Tourismus / Clemens Emmler



Naturpark  
Südschwarzwald

## Wiesenmeisterschaft 2021 im Naturpark Südschwarzwald – Die Preisträgerinnen und Preisträger stehen fest

Feldberg – Zur diesjährigen Wiesenmeisterschaft im Naturpark Südschwarzwald wurden von 12 Landwirtinnen und Landwirten 25 Flächen gemeldet. Am Mittwoch, 9. Juni 2021, war eine Expertenjury im Südschwarzwald unterwegs, um die besten Flächen zu begutachten und die diesjährigen Wiesenmeisterinnen und Wiesenmeister zu bestimmen.



Bild 1: Gruppenbild der Jury auf der Wiese von Eckehard Hertz-Eichenrode (1. v. l.) in Blumberg; unter anderem mit Oswald Tröndle/BLHV (1. v. r.), Johannes Mangerich/ifab (3. v. r.), Manfred Kraft/Imkerverband (5. v. r.), Martina Ziegler/Landwirtschaftsamt (6. v. r.), Anna Stangl/LEV (7. v. r.) und Holger Wegner/Naturpark (2. v. l.).

Unter Federführung des Naturparks Südschwarzwald und in Kooperation mit dem Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverband (BLHV) fand 2021 die achte Wiesenmeisterschaft im Südschwarzwald statt. Bei diesem Wettbewerb werden Wiesen und Weiden prämiert, die nicht nur aus ökologisch-botanischer Sicht wertvoll sind, sondern die sich zugleich für die landwirtschaftliche Nutzung eignen. Neben der Artenvielfalt an Pflanzen und dem ökologischen Potenzial werden daher auch der Futterertrag und die Futterqualität für das Vieh bewertet. Weiteres Kriterium ist die Eignung der Wiesen für Bestäuberinsekten und für Honigbienen.



Bild 2: Die Jury während der Begehung der Weidefläche von Ewald Grieshaber in Döggingen.

Mit der Wiesenmeisterschaft soll auf die Verdienste der Landwirtinnen und Landwirte aufmerksam gemacht werden, die mit ihrer Arbeit die Wiesen und Weiden der Schwarzwälder Kulturlandschaft pflegen. Die teilnehmenden Landwirtinnen und Landwirte aus dem Schwarzwald-Baar-Kreis hatten 25 Flächen gemeldet.

Zunächst fand eine Vorauswahl durch Johannes Mangerich vom Institut für Agrarökologie und Biodiversität Mannheim (ifab) statt, bei der die besten Flächen ausgewählt wurden. Dies war in diesem Jahr eine besonders schwierige Aufgabe, weil fast alle gemeldeten Flächen eine sehr hohe Qualität aufwiesen. Die sechs schließlich ausgewählten Flächen wurden dann von einer Fachjury am Mittwoch, 9. Juni 2021, begutachtet und bewertet. Die Jury setzte sich aus Expertinnen und Experten der Bereiche Landwirtschaft und Ökologie/Naturschutz zusammen. Mit dabei waren neben Johannes Mangerich auch Anna Stangl und Carolin Lensch vom Landschaftserhaltungsverband (LEV) sowie Martina Ziegler vom Amt für Landwirtschaft Schwarzwald-Baar-Kreis, Jennifer Shuler und Oswald Tröndle vom BLHV, Manfred Kraft vom Landesverband Badischer Imker, außerdem Holger Wegner vom Naturpark Südschwarzwald. Es wurden sechs Preisträgerinnen und Preisträger in den Kategorien „Artenreiches Grünland“ und „Artenreiches Grünland mit Landschaftspflegeswerpunkt“ ermittelt.

#### Die Preisträgerinnen und Preisträger sind

Ewald Grieshaber, Bräunlingen-Döggingen  
Eckehard Hertz-Eichenrode, Blumberg  
Gerhard Klausmann, St. Georgen im Schwarzwald  
Dominique und Rudolf Krebs, Furtwangen  
Bettina Oehl, St. Georgen im Schwarzwald  
Johannes Schwörer, Bräunlingen

Die genauen Platzierungen werden bei einer feierlichen Zeremonie mit Preisvergabe im Herbst bekanntgegeben (Informationen folgen). Die Gewinnerinnen und Gewinner der Wiesenmeisterschaft dürfen sich unter anderem auf Gutscheine für Abendessen bei Naturpark-Wirten und Sachpreise freuen.



Bild 3: Martina Ziegler, Landwirtschaftsamt Schwarzwald-Baar-Kreis, im Gespräch mit der Bewirtschafterin Dominique Krebs auf ihrer Pferdeweide in Furtwangen.

Weitere Informationen zur Naturpark-Wiesenmeisterschaft finden Sie unter [www.naturpark-wiesenmeisterschaft.de](http://www.naturpark-wiesenmeisterschaft.de).

Dieses Projekt wurde gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württembergs und der Lotterie Glücksspirale.

Dieses Projekt wird durchgeführt in Kooperation mit Bad Dürrheimer Mineralbrunnen GmbH + Co. KG, dem Botschafter des Blühenden Naturparks Südschwarzwald.

Bildnachweise (© Sebastian Schröder-Esch/Naturpark Südschwarzwald):

## Schule & Kindergarten

### Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Grundschule Simonswald e.V.



Wann: Montag, 12.07.2021, um 19:00 Uhr  
Wo: Überdachter Pausenhof der Grundschule Simonswald

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
2. Wahl eines Protokollführers
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Bericht für das Jahr 2019 und 2020
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht des Kassenprüfers
7. Entlastung des Vorstands
8. Neuwahl des Vorstandes und des Kassenwarts und Prüfers
9. Bericht, Austausch und Abstimmung über bevorstehende Förderungen, Veranstaltungen und Aktionen
10. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns über ein reges Interesse und Erscheinen bei unserer ersten Jahreshauptversammlung.

Das Vorstandsteam  
F. Vollhardt, N. Tafuno, M. Suratny



## Dies und das

### Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten (Teil 1):

#### Betrug durch falsche Polizisten am Telefon



Polizist, Staatsanwalt oder Anwalt: Am Telefon geben sich Betrüger als vertrauenswürdige Personen aus, um Geld zu erbeuten.

Die Täter schaffen es, ältere Menschen am Telefon zu verunsichern oder zu verängstigen. Viele sind dann bereit, Bargeld oder Wertsachen an die Kriminellen zu übergeben.

**Aktuell** behaupten die Betrüger, dass **ein naher Angehöriger einen schweren Verkehrsunfall verursacht habe und nun eine Kautionszahlung zu bezahlen sei. Ein angeblicher Anwalt holt dann das Ersparte ab.** Ebenfalls neu ist, dass der angebliche Polizist am Telefon die **Kontodaten abfragt** und anschließend **ein angeblicher Staatsanwalt das „vor-die-Tür-legen“ der EC-Karte** auffordert.

**In beiden Fällen sind die herausgegebenen Wertgegenstände unwiederbringlich weg.**

#### Tipps der Polizei

- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen. **Legen Sie den Hörer auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint.**
- Sprechen Sie am Telefon **nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse.**
- Übergeben Sie **niemals Geld- oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.**
- Sprechen Sie mit Ihrer Familie oder anderen Vertrauten über den Anruf.
- **Wenn Sie unsicher sind:** Rufen Sie die **Polizei unter der 110 (ohne Vorwahl)** oder Ihre örtliche Polizeidienststelle an. Nutzen Sie **nicht** die angebotene Rückrufnummer.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg



### Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten (Teil 2):

#### Corona-Maschen der Betrüger



Die ernste Lage im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie nutzen auch Kriminelle für ihre Machenschaften. Sie geben sich als Covid-19-Tester, Spendensammler oder infizierte Enkel aus, um Menschen um Geld und Wertsachen zu betrügen. Insbesondere ältere Menschen werden derzeit Opfer einer Abwandlung des Enkeltricks im Zusammenhang mit den Corona-Virus. Am Telefon geben sich die Täter als **Angehörige** aus und behaupten, mit dem **Corona-virus infiziert zu sein.** Die Kriminellen täuschen vor, **finanzielle Unterstützung für die Behandlung zu benötigen.** Sie bitten ihre Opfer um Geld und andere Wertgegenstände, die ein Freund abholen wird.

#### **Personen, die von erkrankten Angehörigen telefonisch kontaktiert werden, sollten bei Geldforderungen besonders misstrauisch werden!**

- Fordern Sie Anrufer grundsätzlich dazu auf, den **vollständigen Namen des Enkels, der Nichte usw. selbst zu nennen.** Lassen Sie sich nicht dazu verleiten, Namen zu erraten.
- Wenn Sie Anrufer nicht sofort erkennen: Fragen Sie nach Dingen / Begebenheiten, die nur der echte Verwandte kennen kann.
- **Rufen** Sie Verwandte unter der Ihnen bekannten Telefonnummer zurück.
- Geben Sie **keine Details** zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis.
- Wenden Sie sich sofort an die **Polizei unter 110**, wenn Ihnen die Situation verdächtig erscheint.

#### **Auch Unternehmen sind betroffen**

Während der Corona-Pandemie haben es Kriminelle aber auch auf Unternehmen abgesehen. Betrüger versuchen **getarnt als Mitarbeitende offizieller Stellen** an sensible Daten zu gelangen. **Einbrecher** hingegen räumen Firmen aus, weil diese während der Corona-Krise auch tagsüber leer stehen.

- **Informieren Sie Ihre Mitarbeiter** über die Vorgehensweise der Täter.
- Gehen Sie **grundsätzlich vorsichtig mit sensiblen, firmeninternen Daten** um. Weisen Sie Mitarbeitende an, keine sensiblen Daten am Telefon oder per E-Mail herauszugeben.
- **Kontaktieren Sie selbst die für Sie zuständige Arbeitsagentur**, ob sich tatsächlich ein Mitarbeitender bei Ihnen melden sollte. Suchen Sie die Kontaktdaten der Agentur selbst heraus und folgen Sie keinen Links in der E-Mail.
- Nutzen Sie für **Anträge auf Soforthilfe** ausschließlich die Vordrucke und Internetseiten von offiziellen Landesstellen. Dies sind Ministerien und Landesförderbanken mit Unterstützung der Industrie- und Handelskammern.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg



## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

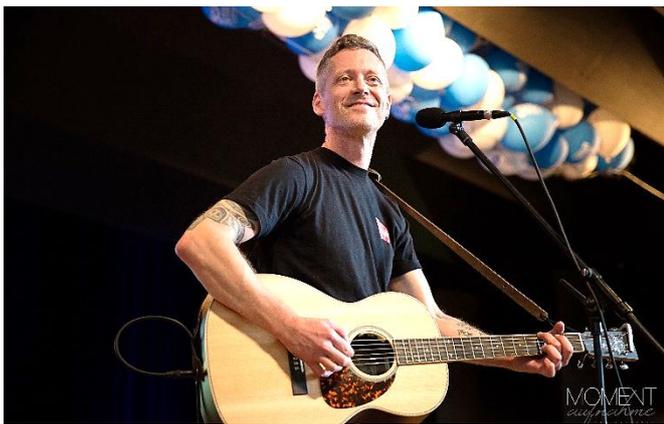
Ausbildungsplatzsuche zählt für die Rente Alle, die mit der Schule fertig sind und noch keinen Ausbildungsplatz haben, sollten sich bei der Agentur für Arbeit oder einem Jobcenter melden, dass sie eine Lehrstelle suchen. Dadurch werden Lücken im Versicherungsverlauf vermieden und es entstehen keine Nachteile bei der späteren Rente. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg hin. Auch ohne Anspruch auf finanzielle Leistungen kann die Zeit der Ausbildungsplatzsuche als so genannte Anrechnungszeit in der gesetzlichen Rentenversicherung berücksichtigt werden. Angerechnet wird diese Zeit aber nur, wenn die Schulabgänger zwischen 17 und 25 Jahre alt sind, sich als Ausbildungssuchende melden und die Zeit mindestens einen Kalendermonat andauert.



## Morgan Finlay und die Lebenshilfe auf neuen Wegen

Der kanadische Singer-Songwriter Morgan Finlay gibt wieder einmal ein Konzert für die Lebenshilfe. Diesmal aber nicht vor großer Kulisse, sondern als Online-Konzert. Er tritt am Samstag, den 19. Juni 2021 um 20.00 Uhr in der Werkstatt Haslach auf und streamt sein Konzert auf Facebook und Youtube. Morgan Finlay wäre nicht Morgan Finlay, wenn er in das Konzert nicht auch einige Überraschungen für seine Fans einbauen würde....

Lasst euch überraschen. <https://de-de.facebook.com/morganfinlay>  
<https://www.youtube.com/channel/UCVo8CTiG9jS8VA0tQBW11gg>



Pressemeldung

Regio-  
Verkehrsverbund  
Freiburg



## Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) belohnt neue Stammkundinnen und -kunden mit Gratisonat

Mit einer gemeinsamen Aktion wollen die baden-württembergischen Verkehrsverbände sowie das Verkehrsministerium des Landes wieder Fahrgäste für den ÖPNV (zurück)gewinnen. Als Anreiz für die Nutzung von Bus und Bahn gibt es deshalb jetzt den bwWillkommensbonus: 1 Jahr fahren, 1 Monat sparen. Im RVF heißt das: Wer bis zum 15. Oktober in das Abo einsteigt, dem wird der Monatsbeitrag

für Dezember 2021 erlassen – und nicht abgebucht. Wer eine Jahreskarte erwirbt, erhält einen Monat umsonst. Dies gilt auch für alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die die RegioKarte Job neu beziehen. Die Aktion „bwWillkommensbonus“ wendet sich neben Erwachsenen mit der RegioKarte Abo, Job, dem JobTicket BW und der RegioKarte Jahr auch an Schülerinnen und Schüler sowie Azubis, die ins SchülerAbo einsteigen. Der Einstieg in das RegioKarten-Abonnement und in die RegioKarte Jahr ist zum 1. Juli, 1. August, 1. September, 1. Oktober und 1. November möglich – das Abo sollte jeweils bis zum 15. des Vormonats beantragt werden. Danach ist noch ein „AboSofort“ in den zwei VAG-Kundenzentren möglich. Am einfachsten und schnellsten lässt sich das Abo der RegioKarte im Online-Portal der VAG abschließen. Diese betreut sämtliche Abo-Verträge im Auftrag des RVF. Kauft man in den Verkaufsstellen im RVF eine Jahreskarte der RegioKarte per Einmalzahlung, wird ein Monatsbetrag direkt vom Kaufbetrag abgezogen. Um in den Genuss des Freimonats zu kommen, muss die RegioKarte Jahr spätestens bis 31. Oktober mit Gültigkeit ab November 2021 gekauft werden. „Im schwierigen Corona-Jahr 2020 waren es vor allem die Kundinnen und Kunden mit Abos, die uns die Treue gehalten und somit wirtschaftlich gestützt haben. Leider hat der lange Lockdown im Winter dieses Jahres aber auch zu vermehrten Kündigungen bei unseren Abo-Angeboten geführt.“, erklärt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF. „Diesen und neuen Fahrgästen möchten wir den Einstieg bei Bus & Bahn mit dem bwWillkommensbonus besonders attraktiv gestalten“. An der Aktion teilnehmen können auch Fahrgäste, die früher bereits ein Abo der RegioKarte oder eine Jahreskarte hatten und aufgrund der Pandemie gekündigt haben. Wer allerdings sein Abo erst auf Ende Juni 2021 oder später gekündigt hat und danach wieder ein RegioKarten-Abo abschließt, kann den bwWillkommensbonus nicht erhalten.



Die Aktion „bwWillkommensbonus“ ist eine landesweite Kampagne, die alle Verbände in Baden-Württemberg durchführen. Sie ist Teil der Kundenbindungs- und Gewinnungsmaßnahmen im Jahr 2021, zu der auch der „bwTreuebonus“ sowie der geplante „bwAbosommer“ gehören. „Das Land Baden-Württemberg hat den ÖPNV während der Corona-Zeit massiv finanziell unterstützt. Für uns war es deshalb keine Frage, dass der RVF sich an der landesweiten Aktion beteiligt und den Gratis-Monat finanziert.“ sagt Dorothee Koch, Geschäftsführerin des RVF. „Für uns ist klar, dass wir unsere Kraft in diesem Jahr auf die Wieder- und Neugewinnung von Fahrgästen legen müssen. Nur so können wir mittelfristig unsere Einnahmen stabilisieren.“, so Koch weiter.

Informationen zum Angebot unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de)

Pressemeldung

Regio-  
Verkehrsverbund  
Freiburg

## Keine Preiserhöhungen zum August – RVF verschiebt Tarifierfassung auf 1. Januar 2022

- Mehr Rabatt für alle RegioKarten im Abo
- Moderate Erhöhung bei Monatskarten und Einzelfahrscheinen, Kurzstrecke bleibt stabil
- Digitale Fahrscheine weiterhin günstiger

Der Aufsichtsrat des Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) hat beschlossen, die normalerweise zum 1. August stattfindende Tarifierfassung auszusetzen, und die Fahrpreise erst zum 1. Januar 2022 fortzuschreiben. Hintergrund für diese Tarifierfassung sind die deutlichen Kostensteigerungen, die von den Verkehrsunternehmen im RVF zu tragen sind. Kostentreiber sind der Dieselpreis – hier wirkt sich neben der Weltmarkt-Entwicklung auch die CO<sub>2</sub>-Steuer aus – und die Personalkosten. „Ohne eine Erhöhung der Tarife können die Unternehmen die trotz Pandemie steigenden Kosten nicht kompensieren. Deshalb kommen wir nicht umhin, eine Anpassung vorzunehmen. Um diese aber marktverträglich zu gestalten, arbeiten wir äußerst engagiert an der Rück- und Neugewinnung von Fahrgästen, um die Einnahmen-Situation auch auf diesem Weg zu verbessern“, erklärt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF. „Mit dem bwWillkommensbonus, dem bwAboSommer und dem Luftlinientarif, der im Herbst starten wird, machen wir viele attraktive Angebote sowohl für Stamm- als auch Gelegenheitskunden“.

### Preis der RegioKarte im Abo bleibt konstant, moderate Anpassung bei einzeln gekauften Monatskarten

Wer regelmäßig Bus und Bahn fährt, profitiert ab dem nächsten Jahr noch stärker von den günstigen Konditionen der Abo-Karten: Im Abo kostet die übertragbare RegioKarte für Erwachsene weiterhin monatlich 56 Euro, der Preis bleibt stabil. Der Rabatt gegenüber einzeln gekauften Monatskarten erhöht sich damit. Mit dem Abo sparen Kundinnen und Kunden ab Januar 120 Euro pro Jahr. „In der Pandemie wurde einmal mehr deutlich, wie wichtig die Stammkundinnen und -kunden für uns sind. Wir waren begeistert, wie viele Fahrgäste mit Abo uns die Treue gehalten haben! Deshalb war es für uns zentral, den Preis der Abos nicht anzupassen.“, sagt Dorothee Koch, Geschäftsführerin des RVF. „Natürlich wollen wir damit auch unterstreichen, dass sich der Abschluss eines RegioKarten-Abos gegenüber dem Einzelkauf von RegioKarten besonders lohnt“, ergänzt Koch. Bei der Jahreskarte – hier wird der Betrag für die 12 Monatsabschnitte der RegioKarte einmalig beglichen – kosten die RegioKarten wie im Abo ebenfalls monatlich 56 Euro, allerdings ohne die Vorteile des Abos (Ersatz bei Verlust, monatliche Abbuchung etc.). Der Preis der einzeln zu kaufenden Monatskarte „RegioKarte Übertragbar“ wird um 2,00 Euro auf 66,00 Euro monatlich erhöht. Die persönliche RegioKarte Basis wird 1,50 Euro teurer und wird ab Januar 60,50 Euro kosten.

### SchülerAbo verteuert sich nur um 20 Cent

Das bequeme und günstige SchülerAbo der RegioKarte, das bereits rund 26.000 Kinder und Jugendliche nutzen, wird nur minimal um 0,20 Euro angepasst auf 37,50 Euro pro Monat. Somit erhöht sich auch hier der Rabatt im Abo gegenüber dem Einzelkauf der Schüler-Monatskarte. Die Monatskarte für Schülerinnen, Schüler und Auszubildende wird um 1,00 Euro erhöht und kostet ab nächstem Jahr 45,00 Euro.

### Preisänderung bei Fahrscheinen für Gelegenheitskunden

Nach drei Jahren der Preisstabilität steigen die Kosten für den Einzelfahrschein nun leicht: Der Einzelfahrschein für Erwachsene wird in

Preisstufe 1 um +0,10 Euro angehoben, er kostet dann 2,50 Euro, in Preisstufe 2 und 3 erhöht sich der Preis des Einzelfahrscheins um 0,20 Euro. Auch der Einzelfahrschein für Kinder wird in jeder Preisstufe um jeweils 0,10 Cent erhöht. Die 2x4-FahrtenKarte kostet künftig 18,00 Euro (Preisstufe 1); auch die anderen Preisstufen sowie die Kindervariante werden angepasst. Die Tageskarte REGIO24 für eine Person sowie für 5 Personen wird teurer, ebenso die PunkteKarte. Die Kurzstrecke bleibt preislich unverändert, sie kostet weiterhin 1,50 Euro.

### Günstigere Alternative: Fahrscheinkauf per Smartphone

Der zum letzten August eingeführte Digitalrabatt auf mobil gekaufte Fahrscheine gilt weiterhin. Für Einzelfahrscheine, die per App gekauft werden, wird ein Rabatt von 10% gewährt. Die Tageskarten REGIO24 kosten für das Smartphone rund 4% weniger. Auch die Anschlusskarte badisch24 wird als MobilTicket mit einem Rabatt angeboten. Die digitalen Fahrscheine erhält man über die Apps FahrPlan+ (RVF), VAGmobil (VAG) und den DB Navigator (DB).

Zum Oktober 2021 wird es außerdem den neuen Luftlinientarif im RVF geben: Kundinnen und Kunden müssen dabei lediglich beim Einstieg einchecken und beim Ausstieg wieder auschecken. Der Fahrpreis errechnet sich dann automatisch nach den Kilometern der Luftlinienentfernung.

## Pressemitteilung



## Frauen ernährungsbewusster, aber weniger aktiv

**Frauen verhalten sich gesundheitsbewusster als Männer und ernähren sich ausgewogener. Dafür sind sie körperlich weniger aktiv und treiben in der Freizeit weniger Sport. Das geht aus dem Frauengesundheitsbericht des Robert-Koch-Instituts hervor.**

Dem Bericht zufolge sind Frauen häufiger von Muskel- und Skelettkrankungen, zum Beispiel Arthrose, Osteoporose und rheumatoide Arthritis, sowie von Depressionen, Angst- und Essstörungen betroffen. Häufigste Todesursache bei Frauen sind Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hält es daher für wichtig, insbesondere die Präventionsangebote zu Bewegung für Frauen auszubauen und die Aufklärungsarbeit zu den Ursachen von Krankheitssymptomen zu intensivieren. Um die Prävention zu stärken, gewährt die SVLFG Bonuszahlungen bei gesundheitsbewusstem Verhalten und erstattet die Kosten für Kurse zu Bewegung, Ernährung, Stressvermeidung, Rauchentwöhnung und Alkoholprävention. Informationen hierzu bietet die SVLFG auf ihren Internetseiten: [www.svlfg.de/fa-bonusprogramme-der-lkk-gesundheitsbewusst-leben-lohnt-sich-doppelt](http://www.svlfg.de/fa-bonusprogramme-der-lkk-gesundheitsbewusst-leben-lohnt-sich-doppelt) [www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden](http://www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden)

\*\*\*\*\*

## Saisonarbeits: Neue Regeln für kurzfristige Beschäftigungen

**Der Bundestag hat beschlossen, die Zeitgrenzen für kurzfristig Beschäftigte anzuheben. Sie sind nun sozialversicherungsfrei, wenn die Beschäftigung von vornherein auf vier Monate oder 102 Arbeitstage begrenzt ist. Bisher lag die Grenze bei drei Monaten oder 70 Arbeitstagen. Diese Regelung trat zum 1. Juni 2021 in Kraft und gilt für die Zeit vom 1. März bis 31. Oktober 2021.**

Die neue Regelung ist insbesondere für die Beschäftigungsverhält-

nisse der Saisonarbeitskräfte relevant. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten (SVLFG) weist darauf hin, dass der Tag des Inkrafttretens des Gesetzes von besonderer Bedeutung ist. Denn für Beschäftigungen, die vor diesem Tag aufgenommen wurden, gilt ein Bestandsschutz: Hat die Saisonbeschäftigung vor dem 1. Juni 2021 begonnen, gilt für sie weiterhin die alte Grenze. Eine Umwandlung in eine sozialversicherungsfreie kurzfristige Beschäftigung ist rückwirkend nicht möglich. Wurde die Saisonbeschäftigung im Rahmen der bisherigen Zeitgrenzen zunächst auf drei Monate oder 70 Arbeitstage befristet und war deswegen sozialversicherungsfrei, kann die Beschäftigung nach dem 31. Mai 2021 auf insgesamt vier Monate oder 102 Arbeitstage verlängert werden; sie bleibt auch dann sozialversicherungsfrei. Laut Urteil des Bundessozialgerichts vom 24. November 2020 (B 12 KR 34/19 R) kann sich der Zeitraum einer kurzfristigen Beschäftigung sogar noch verlängern. Die Monatsfrist und die Anzahl der Arbeitstage sind danach gleichwertige Alternativen, um eine kurzfristige Beschäftigung beurteilen zu können. Das bisherige Prinzip, ab einer Fünf-Tage-Arbeitswoche immer auf die Monatsfrist abzustellen, gehört damit der Vergangenheit an. Künftig kann in allen Fällen eine „Günstiger-Prüfung“ vorgenommen werden – entweder Monatsfrist oder Anzahl der Arbeitstage.

\*\*\*\*\*

## Wann ist Borreliose eine Berufskrankheit?

**Borreliose kann unter bestimmten Voraussetzungen eine Berufskrankheit sein, die von der gesetzlichen Unfallversicherung zu entschädigen wäre.**

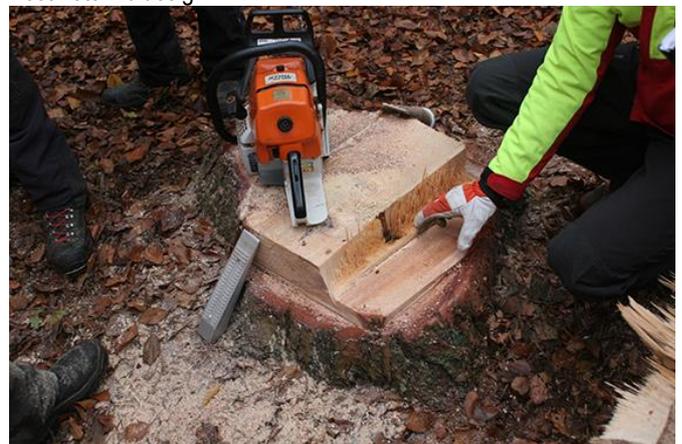
Die Ursache für Borreliose ist in der Regel ein Zeckenstich. Sie kann zur Arbeits- oder Berufsunfähigkeit der Betroffenen führen, die mitunter lebenslang an Folgeschäden leiden. Damit die Berufsgenossenschaft Borreliose als Berufskrankheit anerkennen kann, muss nachgewiesen sein, dass die Zecke den Versicherten während der Ausübung seiner versicherten Tätigkeit gestochen hat. Bei Forstarbeitern, Holzrückern, Berufsjägern, landwirtschaftlichen Unternehmern mit Bodenbewirtschaftung, Wanderschäfern sowie bei Beschäftigten im Gartenbau kann die Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft (LBG) grundsätzlich davon ausgehen, dass die Infektion während der Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit eingetreten ist, es sei denn, die Gesamtumstände sprechen im Einzelfall dagegen. Schwieriger wird die Beurteilung bei Personen mit anderen Arbeitsschwerpunkten. Dazu gehören zum Beispiel Nebenerwerbslandwirte oder Landmaschinenfahrer. Bei ihnen ergibt erst die Ermittlung im konkreten Einzelfall, ob es sich um eine Berufskrankheit handeln kann. Gerade für diese Menschen ist es deshalb wichtig, einen lückenlosen Nachweis erbringen zu können. Die LBG rät daher, ein Verbandsbuch zu führen, in dem jeder Zeckenstich dokumentiert wird. Im Zweifelsfall sollte frühzeitig ein Arzt aufgesucht und gebeten werden, der LBG den Verdacht auf eine Berufskrankheit zu melden. Der Arzt sollte auch Hautrötungen attestieren, weil die sogenannte Wanderrose ein Anzeichen für eine Borreliose sein kann. Der Arzt wird entsprechende Untersuchungen durchführen. Stellt er Borreliose fest, wird er in aller Regel eine Behandlung mit einem Antibiotikum beginnen und den Befund mit Einverständnis des Patienten an die LBG übermitteln. Unternehmer oder Beschäftigte können auch selbst einen Verdacht an die LBG melden. Wurde der Verdacht auf Borreliose an die LBG gemeldet, wird die Anerkennung als Berufskrankheit auch beim Auftreten von Spätfolgen einfacher. Trotzdem bedarf es klinischer Befunde. Denn auch typische Anzeichen für Borreliose, zum Beispiel Knie- oder Nervenschmerzen, können andere Gründe haben, die nicht im Zusammenhang mit einem Zeckenstich stehen. Die LBG wertet die Befunde aus und erkennt eine Berufskrankheit an, wenn alle Voraussetzungen dafür erfüllt sind.

\*\*\*\*\*

## SVLFG befürchtet mehr Forstunfälle durch höhere Holznachfrage

**Die aktuell hohe Holznachfrage und die damit einhergehenden derzeitigen hohen Holzpreise führen dazu, dass Kleinwaldbesitzer häufiger zur Motorsäge greifen. Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) befürchtet dadurch höhere Unfallzahlen im Forst.**

Die SVLFG appelliert daher, die Fachkunde bei der Arbeit mit der Motorsäge nicht außer Acht zu lassen und weist in diesem Zusammenhang auf ihre Kostenübernahme für Kurse hin. Informationen hierzu gibt die SVLFG auf ihrer Internetseite: [www.svlf.de/lehrgaenge-fuerarbeiten-mit-der-motorsaege](http://www.svlf.de/lehrgaenge-fuerarbeiten-mit-der-motorsaege). Hintergrund dieser Entwicklung ist die seit Ende März geltende „Verordnung über die Beschränkung des ordentlichen Holzeinschlags“. Sie hat zum Ziel, dem im vergangenen Jahr gravierenden Holzpreisverfall entgegenzuwirken und gilt noch bis zum 30. September 2021. Der Einschlag von Fichtenholz wurde dadurch auf 85 Prozent des ordentlichen Holzeinschlags beschränkt. Der Einschlagsstopp führt bundesweit dazu, dass die hochmechanisierte Holzernte und die Maschinen zum Stehen kommen. Unabhängig davon sollen Kleinwaldbesitzer ohne Buchführungspflicht, die meist nicht jedes Jahr die gleiche Menge einschlagen, bis zu 75 Festmeter frisches Fichtenholz in jedem einzelnen Betrieb einschlagen und verkaufen dürfen. Alternativ dazu besteht die Regelung unverändert fort, dass 4,25 Festmeter je Hektar Betriebsfläche geschlagen und vermarktet werden können. Für einen 20 Hektar großen Betrieb wäre so beispielsweise eine Einschlagsmenge von 85 Festmeter zulässig.



Bildunterschrift:

Nur fachkundig arbeiten – alles andere führt zu Unfällen.

Foto: SVLFG



## Vereinsnachrichten

### Einladung zur Generalversammlung des FC Simonswald e.V.



Der FC Simonswald e.V. hält seine diesjährige Jahreshauptversammlung am

**Freitag, 25. Juni 2021, um 20:00 Uhr**  
in der Schlossbergarena des FC Simonswald ab.

Hierzu sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen. Die Versammlung findet unter den geltenden Corona-Verordnungen statt.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Spielausschusses
5. Bericht der JSG Simonswald
6. Bericht der AH-Abteilung
7. Bericht des Kassiers
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahl der Vorstandschaft
11. Ehrungen
12. Wünsche und Anträge

FC Simonswald e.V.  
Die Vorstandschaft



In diesem Jahr kann die DLRG Jugend Simonswald endlich wieder einen Schwimmkurs für Kinder ab 6 Jahren anbieten. Auch für Kinder ab 5 Jahren steht eine begrenzte Teilnehmerzahl zur Verfügung.

Die Anmeldung wird online stattfinden. Das hierfür benötigte Formular wird am **18. Juni 2021** auf der Startseite unserer Homepage ([www.simonswald.dlrg.de](http://www.simonswald.dlrg.de)) veröffentlicht und zum Download bereitgestellt werden. Wir bitten, dies ausgefüllt per Mail an „[ausbildung@simonswald.dlrg.de](mailto:ausbildung@simonswald.dlrg.de)“ zu senden.

Die Anmeldung erfolgt nach Eingang der Mails! Sollten mehr Anmeldungen als Plätze vorliegen, werden wir eine Warteliste führen.

Die Auftaktveranstaltung wird am **29. Juni 2021 um 17:00 Uhr** stattfinden. Bitte beachten Sie hierbei die geltenden Corona-Regelungen, halten Sie genügend Abstand und tragen Sie eine Mund-Nasen-Schutz. Weitere Informationen erfolgen zusammen mit der Bestätigung der Anmeldung.

Sollten Fragen zur Anmeldung oder dem Anmeldeformular auftauchen, können Sie sich gerne unter folgender Telefonnummer melden: 0176 83455061.

Auf eine rege Teilnahme freut sich die DLRG Jugend Simonswald!

### Einladung zur Generalversammlung



Jugendblasorchester  
Simonswald e.V.

Das Jugendblasorchester Simonswald e.V. hält seine diesjährige Jahreshauptversammlung am

**Samstag, den 3. Juli 2021, um 20:00 Uhr**

in der Arena des FC Simonswalds ab.

Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder, die Eltern, sowie alle Freunde und Gönner des Vereines herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstandssprecher
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassenverwalterin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2021
7. Entlastung der Kassenverwalterin und der Gesamtvorstandschaft
8. Bericht der Probewartin
9. Neuaufnahmen
10. Neuwahlen der Vorstandschaft
11. Wünsche und Anträge

## Kirche

### PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



Sonntag, 20.06.2021, 10.00 Uhr, Gottesdienst in der ev. Paul-Gerhardt-Kirche mit Pfrin. Therese Wagner

Mittwoch, 23.06.2021, 18.30 Uhr, ökum. ANgeDACHT in der kath. Kirche St. Georg in Bleibach

Samstag, 26.06.2021, 20.30 Uhr, Sommernachts-Gottesdienst auf der Wiese vor der ev. Paul-Gerhardt-Kirche mit Pfrin. Therese Wagner

Für die Gottesdienste bitten wir weiterhin um Voranmeldung über den Link auf der Homepage [www.ekikollnau.de](http://www.ekikollnau.de).

### Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal 19.06.2021 – 04.07.2021

#### Firmung in der Seelsorgeeinheit

Dieses Jahr wird im Dekanat Endingen-Waldkirch für die Jugendlichen der 9. und 10. Klassen das Sakrament der Firmung gespendet. Die Jugendlichen wurden von ihren Firmbegleitern zum Teil über Videokonferenzen, teilweise auch in Präsenz auf die Firmung vorbereitet. Von allen Beteiligten wurde viel Flexibilität, einiges „Neues“ auf das man sich einlassen musste, verlangt.

Leider ist eine Feier mit vielen Firmlingen nicht möglich. So wird an sechs verschiedenen Terminen das Sakrament der Firmung für die einzelnen Firmgruppen gespendet:

Freitag, 25.06.,	18.30 Uhr	Gutach
Samstag, 26.06.,	17.00 Uhr	Untersimonswald
Sonntag, 27.06.,	10.30 Uhr	Untersimonswald
Freitag, 09.07.,	18.30 Uhr	Gutach
Samstag, 10.07.,	17.00 Uhr	Untersimonswald
Sonntag, 11.07.,	10.00 Uhr	Bleibach

**Pilgerfahrt am 25./26.09.2021 nach Schönstatt**

Thema: Hoffnung für alle - Maria

Am 25./26.09.2021 findet eine kleine Wallfahrt an den Marienwallfahrtsort Schönstatt in Vallendar bei Koblenz statt. Die große Wallfahrt mit 16 Bussen wurde offiziell abgesagt. Coronabedingt ist der Bus im Moment auf 25 Pilger beschränkt. Die Fahrtkosten mit Vollpension betragen für ein DZ 182,00 und EZ 192,00 €. Für weitere Informationen und Anmeldungen wenden sie sich bitte an Ingrid Burger Tel. 07682/7424

**Redaktionsschluss**

Kirchliche Mitteilungen am Donnerstag, 24.06.2021

<b>Sa, 19.06. Samstag der 11. Woche im Jahreskreis</b>		
11:00	B	Mini-Probe
18:30	U	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - 1. Seelenamt Karl Josef Weis / Berthold Fehrenbach / Elisabeth Dorer / Georg Dorer / Verstorbene vom Seilerhof u. vom Burgethof
<b>So, 20.06. 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>		
09:00	O	<b>Eucharistiefeier</b> - 2. Seelenamt Josef Hoch
10:30	G	<b>Eucharistiefeier</b>
14:00	U	Taufe: Nico Volk, Joris Schultis
<b>Mo, 21.06. Heiliger Aloisius Gonzaga, Ordensmann (1591)</b>		
17:00	B	Rosenkranz
<b>Di, 22.06. Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis</b>		
18:30	U	<b>Eucharistiefeier</b> - mit den Kommunionfamilien
<b>Mi, 23.06. Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis</b>		
08:00	O	<b>Eucharistiefeier</b>
18:30	B	Ökumenisch ANGEDACHT
<b>Do, 24.06. GEBURT DES HEILIGEN JOHANNES DES TÄUFERS</b>		
08:00	B	Laudes
17:00	G	Probe zur Firmung
18:00	U	Probe zur Firmung
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	<b>Eucharistiefeier</b>
<b>Fr, 25.06. Freitag der 12. Woche im Jahreskreis.</b>		
17:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Firmung</b>
<b>Sa, 26.06. Samstag der 12. Woche im Jahreskreis</b>		
17:00	U	<b>Firmung</b>
<b>So, 27.06. 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>		
09:00	S	<b>Eucharistiefeier</b> - Emilie u. August Kaltenbach (JM)
10:30	B	<b>Eucharistiefeier</b> - Luise u. Hermann Nopper / Reiner Rösch u. Angeh.
10:30	U	<b>Firmung</b>
18:30	U	<b>Jodokus-Kapelle: Eucharistiefeier</b>
<b>Mo, 28.06. Heiliger Irenäus, Bischof von Lyon, Märtyrer (um 202)</b>		
17:00	B	Rosenkranz
19:00	G	Omi - Runde

<b>Di, 29.06. HEILIGER PETRUS UND HEILIGER PAULUS, Apostel</b>		
18:30	B	<b>Eucharistiefeier</b> – Richard u. Gabriele Faller
<b>Mi, 30.06. Mittwoch der 13. Woche im Jahreskreis</b>		
08:00	O	<b>Eucharistiefeier</b>
<b>Do, 01.07. Donnerstag der 13. Woche im Jahreskreis</b>		
08:00	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	<b>Eucharistiefeier</b>
<b>Fr, 02.07. MARIÄ HEIMSUCHUNG</b>		
17:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Eucharistiefeier</b> - Herz-Jesu-Freitag mit eucharistischer Anbetung
<b>Sa, 03.07. HEILIGER THOMAS, Apostel Kollekte für den Heiligen Vater</b>		
18:30	B	<b>Eucharistiefeier am Vorabend</b> - Helmut Kopp / Peter u. Rosa Jeandree u. Karolina Eble (JM)/ Theo Kaltenbach
<b>So, 04.07. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für den Heiligen Vater</b>		
09:00	O	<b>Eucharistiefeier</b> - 1. Seelenamt Maria Allgeier / Walter Schonhardt, Eltern u. Schwiegereltern
10:30	G	<b>Eucharistiefeier</b>

**Pfarrbüro Gutach**, Alexanderstr. 9, 79261 Gutach  
 Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113  
*Pfarrsekretariat: Anita Gehring*  
[pfarrbuero.gutach@kath-theses.de](mailto:pfarrbuero.gutach@kath-theses.de)  
*Pfr. Rolf Paschke*, Alexanderstr. 9,  
 07681/4943667 [rolf.paschke@kath-theses.de](mailto:rolf.paschke@kath-theses.de)  
*Pater Kurian Thomas Kattamkottil*, 07685/9139635  
[Pater.thomas@kath-theses.de](mailto:Pater.thomas@kath-theses.de)  
*Diakon Günter Hin*, [guenter.hin@kath-theses.de](mailto:guenter.hin@kath-theses.de)

**Pfarrbüro Simonswald**, Kirchstr. 8, 79263 Simonswald  
 Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Di 16-18 Uhr, Tel. 07683/246  
*Pfarrsekretariat: Lucia Emmanuel*  
[pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de](mailto:pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de)  
*Pastoralreferentin Eva Baumgartner* Tel. 07683/919842  
[eva.baumgartner@kath-theses.de](mailto:eva.baumgartner@kath-theses.de)  
*Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber* Tel 07683/919842  
[bernadette.lehrer@kath-theses.de](mailto:bernadette.lehrer@kath-theses.de)  
**Homepage:** [www.kath-theses.de](http://www.kath-theses.de)  
**Konto Nummer.** IBAN DE94 6805 0101 0023 0060 74

**Seit über 35 Jahren Ihr zuverlässiger, kompetenter & hilfsbereiter Partner.**

**Krankentransporte Prusnat GbR**

☎ 07681 - 55 99  
 📠 07681 - 43 95  
 📍 Am Bruckwald 28  
 79183 Waldkirch

🚗 🦽 + ❤️

- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Chemofahrten
- ambulante Krankenfahrten
- Medikamententransporte
- Bluttransporte



Danksagung  
statt Karten

In den Stunden der Trauer und des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Liebe und Freundschaft unserer lieben Verstorbenen

## Maria Allgeier

geb. Scherzinger  
\* 16.12.1925 † 9.5.2021

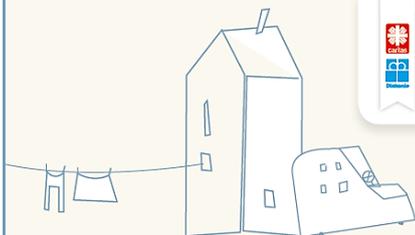
entgegengebracht wurden. Für die vielen Beweise der Anteilnahme sagen wir hiermit unseren herzlichen Dank.

**Ganz besonders danken wir:**

- Dr. Hans-Jürgen Erbes für die jahrelange ärztliche Betreuung
- der Sozialstation St. Elisabeth, Waldkirch für die Unterstützung bei der häuslichen Pflege
- Pfarrer Rolf Paschke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die liebevolle Begleitung
- allen, die sie auf ihrem letzten Weg gemeinsam mit uns begleitet haben

Im Namen aller Angehörigen  
**Paul Allgeier**

Simonswald, im Juni 2021

**Kirchliche Sozialstation  
St. Elisabeth**

# Hauspflegehelfer|in m|w|d gesucht Umfang 25% – 80%

Sind Sie alltagstauglich, einsatzfreudig, hilfsbereit und ein Organisationstalent im Haushalt?  
Haben Sie Freude am Umgang mit älteren Menschen?  
Fahren Sie gerne PKW oder vielleicht Fahrrad?  
Wir suchen gerne auch eine|n Quereinsteiger|in, für eine spannende Aufgabe und abwechslungsreiche Tätigkeit.

**Info & Bewerbung: Kirchliche Sozialstation St. Elisabeth e.V.**  
Kirchstr. 16 | 79183 Waldkirch | Tel 07681 - 407 20  
[www.sozialstation-waldkirch.de](http://www.sozialstation-waldkirch.de)

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Simonswald** gesucht.  
Bewerbungszeiten: Mo. – Fr. 08.30 – 17.00 Uhr  
Tel.: 07822-4462-0 E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)



### Ist Ihre Hausnummer GUT erkennbar?

Im NOTFALL kann das entscheidend für rasche HILFE durch den ARZT oder RETTUNGSDIENST sein!



**Bernhard Fehrenbach  
Schreinermeister  
Talstr. 64  
79263 Simonswald  
Tel./Fax 07683-1238/1597  
Mobil: 0172-3909714**

- ▶ Innenausbau
- ▶ Haustüren
- ▶ Küchen
- ▶ Möbelbau
- ▶ Reparaturen

*Hier läuft die Ware nicht vom Band,  
hier schafft man noch mit Herz und Hand*

Werkstatt/Halle/Lager mit kfz- Hebebühne, 245m2, wc etc. in Gütenbach zu vermieten.  
TEL 0179-5027919

 **Geflügelverkauf, Mo., 21.06.21 und 09.08.21**  
14.55 Uhr Simonswald Sägplatz  
Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802 / 7446

Die Verkehrssicherheitsaktion in Baden-Württemberg



**GIB NICHT IM VERKEHR**